REDACCIÓN Y LOMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40 .- Imprenta. Teléfono n.º 71.

Ciodadela Menorca) lunes 6 de Febrero de 1933

Dirección telegráfica IRIS CIUDAPELA

La Enciclica (Quadragesimo Anno)

Los gravísimos males que aquejan a la humanidad piden remedios urgentísimos, ya que, de demorarlos, se seguiría la total ruina de la sociedad que caería en el vacío de su destrucción o en la barbarie, tanto más espantosa cuanto refinados son los medios de crueldad con que hoy cuentan los pueblos civilizados. El remedio, único, infalible, lo da el Papa al proclamar la necesidad urgente del «retorno manifiesto y sincero de los hombres a la doctrina evangélica, esto es, a los preceptos de Aquél que es el único que tiene palabras de vida eterna tales que, después de pasar el cielo y la tierra, éllas no pasarán jamás».

Los sociólogos se han dado cuenta del mal paso que dió la sociedad al entregarse en manos de teorías halagadoras de la pasión, teorías que si pudieron contentar un momento, cual un momento contentan los placeres en que se ceban los sentidos, han dejado tras sí un sedimento de malestar, de odios y de luchas fratricidas que arrastran velozmente a la total ruina lo mismo que se pretendía salvar. Y ante este espectáculo invocan con ardor lo que ellos llaman perfec ta racionalización de la vida eco nómico social. Pero esta ordena ción resultará manca e imperfecta dice el Papa-«si todas las fuer zas de la actividad humana no se coordinan amigablemente para imitar y alcanzar, en cuanto es posible al hombre, la maravillosa unidad del designio divino, es de cir, aquel orden perfecto que proclama altamente la Iglesia y exige la misma razón. Esto es, que las cosas todas se dirijan a Dios, como primer principio y supremo término de toda actividad creada, y los bienes creados se consideren como simples medios de los cuales se debe hacer uso en cuanto con. ducen al fin supremo».

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

re desentender de todo lo temporal, se equivoca. La Iglesia enseña a anteponer lo espiritual pero sin descuidar tampoco lo temporal, ya que el hombre tiene cuerpo y alma y a la perfección de ambos debe atenderse, que si es cierto que «no sólo de pan vive el hombre» pero también de pan. Para un cristiano lo primero es el alma, pero para el alma mucho puede significar a veces el bien temporal. De aquí que la Iglesia no condena, ni desprecia siquiera, las profesiones lucrativas antes las mira muy conformes con la misma dignidad humana, reconociendo y acatando en ellas la voluntad del Creador, que al poner al hombre sobre la tierra, fué para que la trabajara y de élla se sirviera, como medio, es cierto, pero servicio al fin.

No sólo eso; la Iglesia-dice Pío XI-«no prohibe tampoco a los que se dedican a la producción el acrecentar por modos justos y debidos su fortuna, antes bien la Iglesia enseña que es justo que todo el que sirve a la comunidad y la enriquece con acrecentar los bienes de la comunidad misma, también se haga rico según su condición, con tal que todo eso se haga con el debido obsequio a la ley de Dios y sin perjuicio de los bienes ajenos». La Iglesia, pues, no condena las riquezas, ni el bienestar temporal, ni los esfuerzos humanos en logro de positivos beneficios materiales en la vida práctica, lo que condena son los abusos, lo que recrimina son las injusticias, lo que proscribe son las tendencias de supeditar el es píritu a la materia con las consecuencias que de ello se siguen.

Si las normas de la Iglesia, si las recomendaciones del Papa se mantuvieran en toda su integri dad, muy pronto se vería realizado el deseo de los sociólogos de racionalizar la vida económico social. Y «a la sórdida ambición de los propios intereses, que es el oprobio y

Y quien al leer estas palabras del Papa crea que con ello se quie. LÍNEA BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 11 del actual el rápido moto-velero

MRNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona, D. Bartolomé Oliver, Cristina 5.-En Ciudadela: D. Juan Arguimbau.

La acreditada agencia de D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10 admite toda clase de mercancías para embarcar en el referido buque.

el gran pecado de nuestro siglo, vez eficacísimas de la moderación cristiana, por la cual el hombre debe buscar ante todo el reino de Dios y su justicia, teniendo por cierto que los bienes temporales le serán dados por añadidura, en cuanto le sean necesarios, por la jera. fuerza de la segura promesa de la liberalidad divina». Son las normas del Papa seguro remedio para curar los gravísimos daños que aquejan a la humanidad.

J. FACUNDO.

Ciudadela, Febrero 1933.

Continua agravandose la situación social en España y por consiguiente su anejo: la económica. Prueba de todo esto es el escrito que a presentado al Jefe del Gobierno la Confederación Patronal Española. Eu él se quejin los patronos de ex esiva rapidez en la legislación social, de la actuación de los jurados mixtos, de las huelgas violentas y atentados a mano armada. Otra prueba, la tenemos en el desacuer do reinante en la Conferencia de la Bioca, para establecer las bises de trabajo. Otra: se anuncia la huelga en la Minero Metalurgica de Mieres, contra los despidos.

Como se vé, el circulo vicioso se opondrá realmente y con los económico social, se va cerrando hechos las reglas nuevas y a la cada vez más. Seguramente los parados en España pasan ya de 1250000, caatidad ex esiva, si se tiene en cuenta la población, el escaso desarrollo industrial y la relativa independencia de nuestra economía con respecto a la extran-

> Sería curiosa—ya nos hemos ocupado en esta sección de este punto -la estadistica de los movimientos huelguisticos en Espana; de los di s de trabajo perdidos por esta causa, y de los daños resultantes de la hurlga y de los ac tos de sabotaje.

> No existen en España, estadísticas más o menes exactas del movimiento huelguístico; y es más, el Gobierno, y los periódicos a su servicio procuran siempre quitar importancia y hasta ocultar las huelgas en lo posible. Sin embargo, en el extranjero estas tempestades que pesan sobre la producción española están llamando la atención, por su frecuencia y gravedad.

Para darse cuenta del número de huelgas desencadenadas en estos últimos tiempos, basta recordar, que los periódicos publican diariamente la noticia de unos 10 o 15 movimientos huelguísticos, más o menos importantes. En los últimos meses, en noviembre y di ciembre de 1932, ha habido más



MIGUEL FRANCO CARRITERO

FALLECIÓ EL DIA 2 DE FEBRERO DE 1933

Después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Sus desconsolados padres, hermana, abuelos, tios presentes y ausentes, primos y demàs familia al recordar a sus amistades tan sensible perdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al solemne Funeral que se celebrarà mañana martes, dia 7, a las nueve menos cuarto, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario

Ciudadela, 6 de Febrero de 1933.

El Excmo. Sr. Obispo Diocesano ha concedido Indulgencias en la forma acostumbrada.

de 500 conflictos, publicados por huelga tan importante como la fela prensa. De estos, 100, han te- rroviaria. pido un caracter netamente politico y revolucionario y algunos han sido verdaderas insurrecciones armadas locales, que han despertado el más vivo interés en toda Espadel 8 al 15 de enero, -cuyos reridos, no nos incumbe fijar aquí,gado el año 1932, y se han creado retrasa hasta el verano. otros nuevos, continuando aunque algo desplazada la amenaza de una Madrid, enero 1933.

En el extranjero sigue en pié el problema de las deudas, y el del patrón oro, pues ha sido desfavorablemente interpretada por los E. E. U. U. la contestación recibida de na. En cuanto al comienzo de 1933, Inglaterra en las últimas negociano solamente ha transcurride bajo ciones. Es este un problema base, el signo del «hutsch» anarquista muy duro de pelar. Continuan las dificultades del Gobierno francés sultados en orden a muertos y he- para hacer frente a su déficit y la Conferencia Económica Mundial, sino que no se ha resuelto ningu- que se puede calificar en cierto no de los conflictos que nos ha le- sentido de «anti inflacionista», se

trescientas pesetas cada uno, los billetes números 2.771 y 2.879, expedidos por la administración lo-

Regalo al Pontifice

de obreros milaneses.

El Pontifice ha recibido a los obreros y dirigentes de los establecimientos Marelli, de Milan, quienes le entregaron un magnifico aparato de radio, guardado en un artístico mueble. El Santo Padre pronunció un discurso en el que se complació del trabajo de los obreros y mas aun de su visita, afirmando que el Año Santo, que ya está próximo, será un año extraordinario de gracias celestes. Hizo un elogio del progreso sano que ha conducido al automovilismo, a la aviación y a la radio. Merced a este progreso se ha podido anunciar el Año Santo a todo el mundo en el mismo instante en que el Pontifice pronunciab: su alocución, y en el mismo dia ha llegado desde las más lej mas regiones al Papa el agradecimiento y el entusiasmo de sus hijos.

Estampas.

Se han recibido en esta imprenta una série de estampas preciosas, todas érlas relativas a España y de suma actualidad.

Se venden a precios muy economicos.

SANTORAL

Martes, 7.-Stos. Ron ualdo ab., Ricardo rey y Moisés y santa Juliana vrg.

Día 7.--Sol sale a las 6'51 pónese a las 5'16. - Luna sale a las 2'26 pónese a las 5'33.

Orónica de Alayor.

La Comisión Gestora del Ayuntamiento.-El día 26 del próximo pasado enero tomaron posesión de sus cargos en el Ayuntamiento los señores que integran la Comisión gestora del mismo, D. Antonio Giménez Pons, Presidente, D. Pedro Pons Pons, Vocal 1.º y D. Juan Vidal Meliá, Vocal 2.º

El tiempo.-Ha sido espléndido durante esta semana. Días de sol, primayerales todos.

Defunción.-El dia 2 del corriente, falleció cristianamente, después de haber recibido los Santos Sacramentos D. Francisca Saura Coll.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

Nacimientos. - El hogar de nuestro amigo D. Juan Meliá se vió alegrado con el nacimiento de un hermoso niño, que fué bautizado el día 2 del corriente, recibiendo el no nbre de Miguel.

Religiosas. - Como en años antetiores celebróse con la solemnidad acostumbrada en la parroquial iglesia de Sta. Eulalia la ceremonia de la bendición de candelas el día dos del corriente, festividad de la Purificación de Ntra. Señora.

The state of the black of the least

В.

PARA ALQUILAR Lo está la espaciosa

casa núm. 7 de la calle de Francisco Netto, muy apropiada pa ra comercio.

Informes en esta Imprenta

NOTICIAS

El dragado del puerto.

Las obras del dragado del puerto sufren una suspensión debido a una averia de la máquina, que tardará unos días en ser reparada.

Enforma.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Hallandose bastante delicada de salud, la pasada noche ha sido viaticada la distinguida y virtuosa senora dona Mercedes de Sintas de Saura, recibiendo, luego, el sacramento de la Extremaunción. Nos informan esta mañana que ha pasado la noche tranquilamente, descansando unas horas.

Pedimos a Dios alivie a la ilustre enferma y le devuelva la salud.

Del tiempo.

Venimos gozando de unos dias hermosos, primaverales, impropios del mes de febrero, que suele ser en esta isla el más frio del año. El aspecto de los campos es espléndido.

AN A

Vanor.

Ha llegado, de regreso de Alcudia en viaje de enlace, el vapor «Ciudadela».

Esta tarde saldrá para Palma de Mallorca.

MA

Números premiados.

En el sorteo de la Loteria Nacio. nal, verificado en Madrid el día 1.º del actual, han obtenido premio de

N. GONALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

Nuestro servicio especial telegráfico

De politica

Declaraciones de Lerroux.

·la obstrucción será real
y eñosz.·los amigos de
Lerroux dimiten sus cargos.

Madrid, 4.-24'00

La prensa de anoche publica extensas declaraciones de Lerroux relativas a la situación po'ítica y a su intervención parlamentaria.

La casa del Sr. Lerroux se ve concurridísima de correligionarios que visitan a su jefe y le felicitan por el éxito de su discurso en la Cámara.

La controversia de ayer lo ha mejorado y se siente satisfecho del efecto que he producido en el país el debate político, sintiendo que el Gobierno no adoptara otra resolución, que era la más digna.

La actitud del partido radical será de obstrucción parlamentaria y la obstrucción será real y eficaz, menos en el proyecto de Congregaciones religiosas para desvirtuar las declaraciones del ministro socialista Prieto, diciendo que obedecíamos a un deseo de evitar la discusión de dicho proyecto.

Han comenzado a dimitir sus cargos algunosamigos de Lerroux, por ejemplo, un sobrino suyo delegado del Gobierno en la Telefóni ca Nacional.

Las dimisiones son irrevocables.

Tienen pocos cargos, Presidencia del Tribunal de Cuentas, un Consejero de Estado, Gobernadores de Palmas y Baleares, un hermano de Clara Campoamor y Director de la Casa de la Moneda.

Salazar Alonso no dimitirá su cargo en la Diputación.

Lerroux intervendrá poco en los debates parlamentarios.

Su inclinación hacia la derecha, dijo al periodista, data de 1924, en cuya fecha se dirigió a Natalio Ri vas pidiéndole le ayudara para preparar una república conserva dora.

Sigue creyendo, el Sr. Lerroux que en la próxima crisis no se retirarán del Parlamento.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Calma. - Comentarios para todos los gustos.

La política tan tirante estos pasados días ha encalmado.

En resultado del debate político ha desilucionado, haciéndose graves censuras de la conducta del Sr. Azaña y a los ministros socialistas.

Los comentarios de la prensa de anoche sobre el debate político corresponden a la ideología que sostiene cada uno de ellos, dividiéndose entre ardientes defensores de Azaña e implacables detractores.

En los círculos políticos se cree que el Gobirno ha salido del debate muy maltrecho y que su vida no es muy estable.

Los socialistas son muy censurados por su apego a los cargos públicos.

Warias

Consejo obrero en Valemola.

Consejo obrero del ferrocarril central de Aragón formula varias denuncias conta la Compañía acusándola de no admitir obreros seleccionados como lo han hecho las demás empresas ferroviarias.

Denuncia algunos despidos injustificados.

Las tácnicas de la Casa Zepellini

Ha regresado a Sevilla el Alcalde exponiendo a aquel Ayuntamiento las gestiones que ha efectuado en unión de los alemanes técnicos de la Casa Zepellin con el Sr. Azaña relativas al aéreo puer to que piden los alemanes para hacer escala en el mismo el Zepellin en sus viajes a América.

El Ayuntamiento sevillano ofreció a Azaña ceder integra a la Aviación militar toda la dehesa de Tablada a cambio de la cesión de la barriada de Heliopolis.

Azaña les indicó que buscasen la debida fórmula de arreglo.

Vagones que descarrilan.

Dicen de Oviedo que en la esta-

ción de Villabona descarrilaron la máquina y tres vagones del tren de Gijón.

Resultaron varios heridos.

Reunión del Jurado mixto minero.-Amenazan con la huelga.

Reunióse el jurado mixto minero para tratar de la reducción de tajos y despidos.

Se someterá una solución a la revisión del jurado y se estudiará la fórmula propuesta por el Gobernador que consiste en despedir a tres mil obreros con cinco pesetas como jubilación.

Los delegados obreros pidieron aplazamientos de los despidos.

Los patronos se negaron a ello y parece que la huelga se planteará el lunes o el martes.

En la cuenca minera reina bas - tante agitación, siendo muchas las dificultades que se oponen a una solución satisfactoria.

Dal extranjero

La Conferencia del desar-

Comienza en Ginebra la discusión del plan francés y el delegado italiano Sr. Aloy afirma que su pais está dispuesto a colaborar en dicho plan, pero que tiene la falta de ser poco concreto.

el plan francés y afirma que los principios fundamentales de la futura Convención han de ser una etapa decisiva hacia la reducción de los armamentos en las naciones más poderosas.

Sueesos de Alemania.

Las autoridades han prohibido celebrar manifestaciones comunistas en las principales ciudades.

Mr. Goehring, Comisario de Aeronáutica, ha pronunciado un discurso afirmando que Alemania tiene derecho a armarse y particularmente para crearse una flota aérea de guerra.

La policía de Berlín ha ocupado la casa Kari Liebknet que es la central del comunismo.

El nuevo Gobierno francés.

El Presidente del Gobierno ha manifestado que el próximo martes presentará a la Mesa de la Cámará los proyectos financieros del Gobierno.

Mañana será leída la declaración ministerial.

Probable mor. taria.

Dicese en New York que antes

de ponerse en vigor el plan Roosevelt-Hull, se publicará una moratoria que permita, gracias a la
Conferencia Económica mundial,
una estabilización de las divisas
extranjeras, indispensable para
reducir las barreras aduaneras.

PRENSA ASOCIADA.

PROPERTY PROPERTY

PARA VENDER

Se halla una casa en buen estado en la calle de San Eloy, núm. 8.

Informarán en la misma calle, núm. 6.



Para alquilar

Lo está la casa núm. 22 de la calle José M.ª Quadrado.

Informes: Rosario, 5.



M'SCFLANEAS

-¿No ha dejado Julio el dinero que me debe?

-No; Julio ha salido sin dejar na. da absolutamente.

-¿Pero quién creará que soy yo?

-Usted es Agosto, porque sie npre que viene, se marcha Julio.



Estación Meteorológica de Bajeli

Dia 6.-A las ocho

Barometro.			772'3
Termómetro a	la som	bra.	11'0
Viento			Sudoeste
Velocidad del			Flojo
Estado del ciel	0 .		
Estado del ma			
Llúvia en 24	horas .		

Aviso a los Pensionistas de

Los Previsores del Porvenil

Desde el día 2 al 20 de Fe brero todos los días menos los sábados, se pagarán las pensiones del cuarto trimestre de 1932 correspondiente a los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre.

La cantidad a repartir este trimestre entre los Doscientos treinta Pensionistas de Ciudadela es de

Nueve mil noventa pesetas

El Representante local,
J. GENER.

Ciudadela, 1 Febrero 1933.

Oficina local: A. República, 53.



BANCO DE MEHORCA

FUNDADO EN 1911 CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

> RESERVAS 112.000 PESETAS CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cu-pones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectes.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual. Depésites a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" tres meses 3 por ciento seis meses 3 y medio per ciento » un año 4 por ciento

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio per ciento anual. — Y demás operaciones de Banca.





Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TARIFA DE ANTINCIOS

FIRES

LEVENTUOS PUBLICAROS EM SECURDA O TERCERA PAGINA

ANGRO DE UNA COLUMI	MA	
De 1 a 5 lineas, euerpe 10, de 1 a 3 inserciones	1.20 H	tas.
De 1 a 5 lineas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2.50	
De 1 a 5 lineas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,	0.35	•
de 1 a 3 inserciones De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,	2.50	•
de 4 a 6 inserciones De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,	4.00	•
más de l'inserciones, la inserción.	0.60	
Más de 10 líneas, a 0'10 la lí serción.	nea pc	r in-

ENTREFILLTES A 0.10 Ptas. la linea por inserc (n.

> ANCHO DE DOS COLUMNAS Hasta seis centimetres:

De 1 a 3 inserciones . . 3'75 . De 4 a 6 insercones . . 6'00 » Más de 6 inserciones, la inserción 1.00 Hasta doce centimetros:

Los precies anteriores con un cincuenta po: ciento de aumento.

Hasta veinte centimetros:

Deble precio que para los de seis.

ANCET DE TRES COLUMNAS Los precios esñalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO OCLUMNAS Los precies señalades para los de des con un sincuenta por ciento de aunento.

DE MEDIA PAGINA Por una inserción . . Per dos inserciones. . . 25'00 . Por cada nueva inserción, aumente de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA Doble procio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera pagina, pagarán doble precio que los se nalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para ios de segunda e tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera pagu	ia)
Página entera	50'00 Pts.
Media página	35'00 "
Un cuarto de página	20'00
ancho de una columna	5'00 "

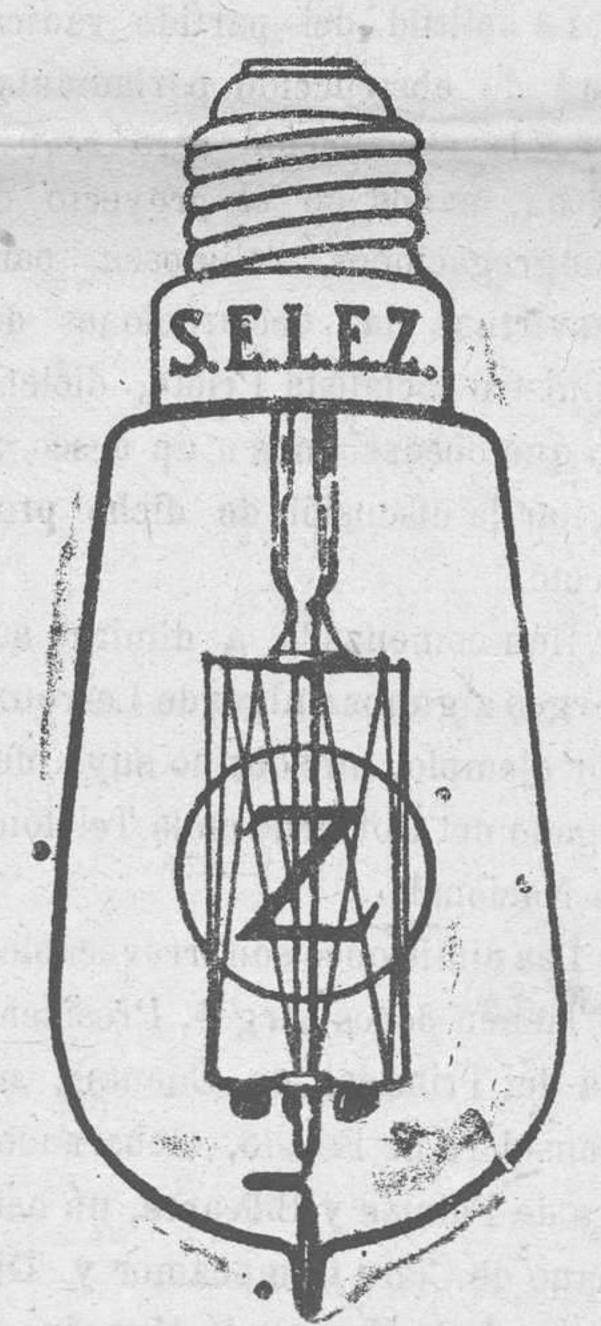
Observaciones: 1. El importe se cobrará por adelantado. 2. 8 no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciente sobre los precios señalados. 4.ª Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un s mestre, un año, etc., precios convencionales

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Lo más útil una pluma

que encontraréis en la Imprenta Massanet

Aparatos de Radio, Gramofonos, maletas portátiles, extensa colección de discos, cajas de agujas, obras comple'as interpretadas por los mejores cantantes. En la Agencia de «La Voz de su Amo», le darán facilidades para la adquisición de dichos objetos.



Bombillas de larga duración.

Quadrado



Para Informes dirigires à las BERMANAS de la CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, Paris, BUINET, Farmacéutico-Químico, I., Passago Saulnier, Paris, DEPÓSITO GENERAL EN ESPAÑA:
MHOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

